



٢ مطالعه كتاب مقدس

مدرسين كتاب مقدس

TEACH TO TEACH 2
BIBLE STUDY

Course contents

01 classroom
management

02 Bible study

03 teaching basic
classes

04 talk before bread
and wine

05 teaching
advanced class

06 video
presentation

07 Sunday school

مطالب دوره

۰۱ مدیریت کلاس

۰۲ مطالعه کتاب مقدس

۰۳ آموزش کلاس های پایه

۰۴ قبل از نان و شراب صحبت می کنند

۰۵ تدریس کلاس پیشرفته

۰۶ ارائه ویدئو

۰۷ مدرسه یکشنبه

Know your Bible



Know your Bible. You cannot teach others if you do not know yourself.

Remember : The Bible is already a teacher. It does not need your help or improvement.

Important lessons are already there in the 66 books. Almost any question a student can ask, the Bible already has an answer.

Your job is to find it – and let the Bible speak.

کتاب مقدس خود را بلد باشید.

اگر خودتان را نشناسید ، نمی توانید دیگران را تعلیم دهید.

به یاد داشته باشید: کتاب مقدس خودش یک معلم است. به کمک یا توسعه دادن شما احتیاج ندارد.

درس های مهم قبلاً " در ۶۶ کتاب وجود دارد.

تقریباً هر سؤالی که یک دانش آموز بپرسد ، کتاب مقدس خود پاسخی برای آن دارد.

کار شما یافتن آن است و بگذارید کتاب مقدس صحبت کند.

Find the source for your story in the Bible

* منبع چیزی که میخواهید توضیح دهید را در کتاب مقدس بیابید *



Be careful not to waste time with stories from the news and film and TV.

Also be careful about stories about Bible people that you cannot find in the Bible:

One teacher gave a great lesson about Moses. But the story was not in the Bible anywhere.... Why? Maybe it came from the Walt Disney cartoon film "Prince of Egypt", or even from Islamic Hadith.

مراقب باشید که با داستانهایی که در خبرها و فیلم ها و برنامه های تلویزیونی وجود دارد وقت خود را تلف نکنید.

همچنین در مورد داستان هایی درباره افراد کتاب مقدس که در کتاب مقدس نمی توانید پیدا کنید ، احتیاط کنید:

به عنوان مثال یکی از معلمان درس بسیار خوبی درباره موسی داد. اما داستان در هیچ کجای کتاب مقدس نبود !!

چرا؟ شاید ناشی از فیلم کارتونی والت دیزنی "شاهزاده مصر" یا حتی از حدیث اسلامی باشد!

Make notes by themes



Make use of a good notebook.

This is easier to manage than notes on phones.

Most notebooks do not have page numbers – but note your pages, either with page number or with date.

And make an index page at the back of the notebook so you can find which date (or page number) you wrote notes on which Bible topic.

یادداشت بر اساس مضامین

از یک دفتر خوب استفاده کنید. این کار آسانتر از استفاده کردن از روی تلفن ها است.

بیشتر دفتر ها شماره صفحه ندارند – اما شما میتوانید شماره صفحه بگذارید یا با تاریخ یادداشت کنید. و یک صفحه فهرست در پشت دفترچه درست کنید تا بدانید در کدام تاریخ (یا شماره صفحه) یادداشت هایی را در مورد موضوع کتاب مقدس بنویسید.

Use of Bible apps



YouVersion™
The Bible App™

استفاده از برنامه های کتاب مقدس

برنامه کتاب مقدس دارای دو عملکرد مهم
است

The Bible app has two
important functions

1. Search function

۱. استفاده کردن از قسمت جستجو

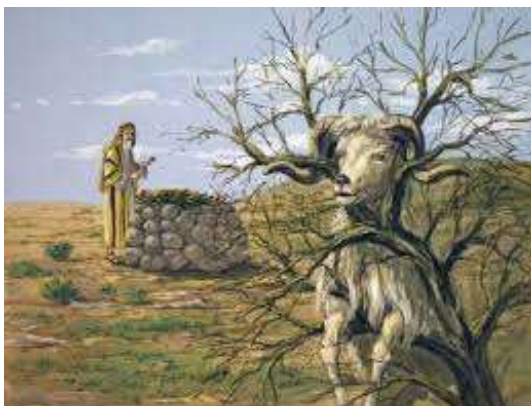
2. Comparison of different
translation

۲. مقایسه ترجمه های مختلف

In Farsi TPV and NMV are most
reliable

قابل NMV و TPV در زبان های فارسی
اعتمادترین هستند

Look for Jesus in the Old Testament



Jesus said that Old Testament contains foreshadows of himself.

“And beginning with Moses and all the Prophets, he explained to them what was said in all the Scriptures concerning himself.”
(Luke 24:44)

The most basic task of the Bible student:

1. Find Christ in the verse.
2. And then apply it to life in Christ.

به دنبال عیسی در عهد عتیق باشید

عیسی گفت که عهد عتیق شامل پیش بینی های خودش است.

“آنگاه به ایشان گفت: «این همان است که وقتی با شما بودم، می‌گفتم؛ اینکه تمام آنچه در تورات موسی و کتب انبیا و مزامیر درباره من نوشته شده است، باید به حقیقت پیوندد.»” (لوقا ۲۴:۴۴)

اساسی ترین کار دانش آموز کتاب مقدس:

۱. مسیح را در آیه پیدا کنید.
۲. و سپس آن را به زندگی در مسیح اعمال کنید

Practical exercise 1



Each trainee teacher has been given 1 topic.

A. Use the Bible app search function to find 3 most relevant Bible verses on that 1 topic.

B. Use these 3 verses as "stepping stones" to present a rounded definition of that topic.

تمرین عملی ۱

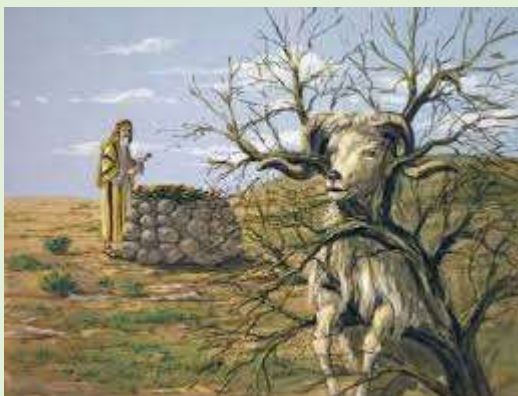
* سازمان دهی کردن *

به هر معلم-کارآموز ۱ موضوع داده می شود.

الف) با استفاده از برنامه ی کتاب مقدس باید بتوانید ۳ تا آیه ای که مربوط به یک موضوع است را پیدا کنید.

ب) از این ۳ آیه به عنوان "قسمت هایی که تدریستان را سازمان میدهد" استفاده کنید تا بتواند کمک کند به بهتر پیش بردن موضوع تان.

Practical exercise 2



Each trainee teacher is given 1 verse.

1. Briefly state the Old Testament context

2. Either:

2.1 apply it to Christ

Or

2.2. apply it to modern life in Christ.

تمرین عملی ۲

به هر معلم-کارآموز ۱ آیه داده می شود.

۱. متن عهد عتیق را به طور خلاصه توضیح کنید.

۲. هر کدام از ۲ تای زیر را میتوانید انتخاب کنید:

۲.۱ آن را به مسیح مربوط کنید.

یا

۲.۲. یا آن را مربوط کنید به زندگی مدرن در مسیحیت.